II

(Muut kuin lainsäätämisjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) N:o 494/2013,

annettu 29 päivänä toukokuuta 2013,

Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EY) N:o 765/2006 täytäntöönpanosta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon Valko-Venäjää koskevista rajoittavista toimenpiteistä 18 päivänä toukokuuta 2006 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 765/2006 ([1]) ja erityisesti sen 8 a artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Neuvosto antoi 18 päivänä toukokuuta 2006 asetuksen (EY) N:o 765/2006.

(2) Neuvosto katsoo, että yksi henkilö ja kaksi yhteisöä olisi poistettava asetuksen (EY) N:o 765/2006 liitteessä I olevasta niiden henkilöiden ja yhteisöjen luettelosta, joihin kohdistetaan rajoittavia toimenpiteitä.

(3) Asetuksen (EY) N:o 765/2006 liite I olisi muutettava tämän mukaisesti,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 765/2006 liite I tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tehty Brysselissä 29 päivänä toukokuuta 2013.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

R. BRUTON

([1]) EUVL L 134, 20.5.2006, s. 1.

LIITE

Poistetaan seuraava henkilö ja seuraavat yhteisöt asetuksen (EY) N:o 765/2006 liitteestä I:

1) Henkilö

   Shadryna, Hanna Stanislavauna

2) Yhteisöt

   a) The Spirit and Vodka Company Aquadiv

   b) Sport-Pari